

**S** smartwares®



SERIE DIC 222

## ! ATTENZIONE

1. Leggere attentamente queste istruzioni prima di installare e utilizzare il prodotto.
2. Non tagliare il cavo di alimentazione per estenderlo; il dispositivo (trasformatore) non funziona con un cavo più lungo. Non collegare il dispositivo finché non sia stato completato il cablaggio.

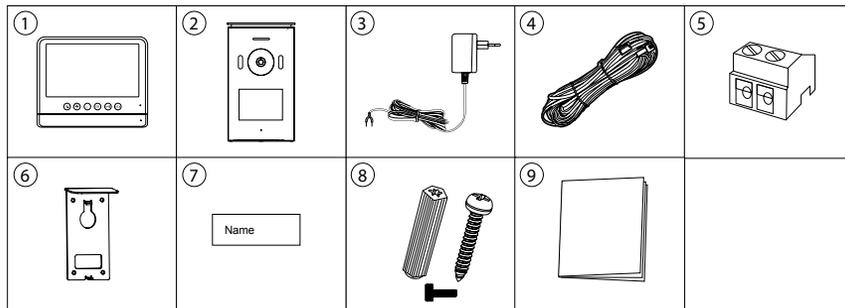
## SICUREZZA DELL'INSTALLAZIONE

1. Tenere i bambini e gli astanti lontani durante l'installazione dei prodotti. Le distrazioni possono farti perdere il controllo.
2. Non sporgersi quando si installa questo prodotto. Tenere sempre il giusto equilibrio e una posizione ben salda. Ciò consente un migliore controllo in situazioni inattese.
3. Questo prodotto non è un giocattolo. Montarlo fuori dalla portata dei bambini.

## SICUREZZA DI FUNZIONAMENTO

1. Non utilizzare prodotti alimentati elettricamente in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. I prodotti alimentati elettricamente creano scintille che possono incendiare le polveri o i fumi.
2. Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni fornite in questo manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni e situazioni che possono verificarsi. Occorre che l'operatore comprenda che il buon senso e la cautela sono fattori che non possono essere inclusi in questo prodotto, ma debbano essere responsabilità dell'operatore stesso.
3. Non esporre l'adattatore di alimentazione di questo prodotto a pioggia o a condizioni di umidità. L'acqua che entra nell'adattatore di alimentazione aumenta il rischio di scosse elettriche.
4. Non trattare in modo inappropriato il cavo di alimentazione. Non utilizzare mai il cavo per scollegare la spina dalla presa. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi affilati o parti in movimento. I cavi danneggiati o incastrati aumentano il rischio di scosse elettriche.
5. L'adattatore deve corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Le spine non modificate e le prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.

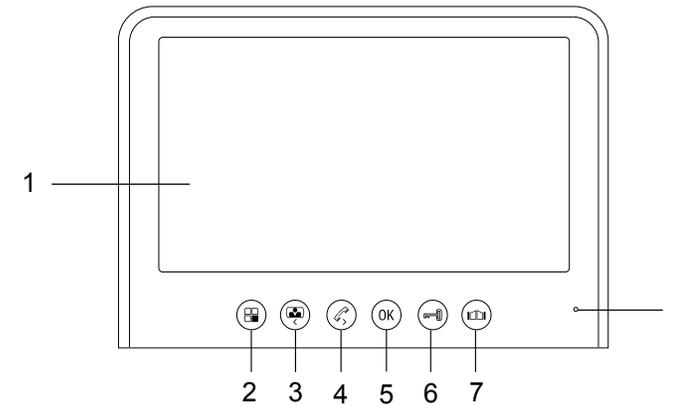
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



- |                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| 1. Unità interna | 6. Piastra di montaggio |
| 2. Unità esterna | 7. Targhetta            |
| 3. Adattatore    | 8. Viti e tasselli      |
| 4. Cablaggio     | 9. Guida rapida         |
| 5. Terminale     |                         |

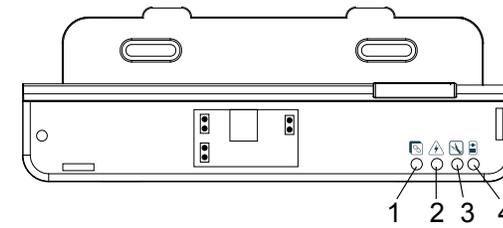
## PANORAMICA DEL PRODOTTO

### UNITÀ INTERNA



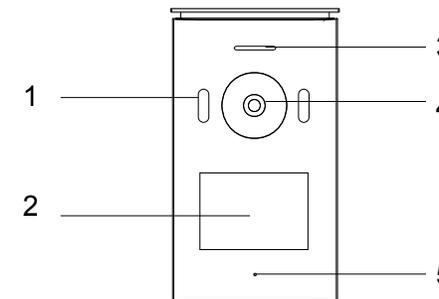
1. Schermo
2. Pulsante menu/ Pulsante Esci
3. Pulsante monitor/ Pulsante sinistro
4. Pulsante Interfono / chiamata interna / pulsante destro
5. Pulsante OK
6. Pulsante di sblocco portello
7. Pulsante sblocco cancello
8. Microfono

### SPIA LED, DESCRIZIONE

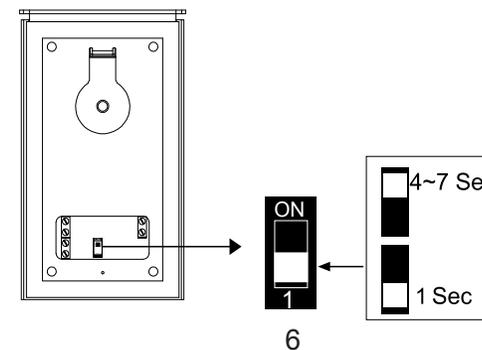


1. ROSSO: la connessione del monitor extra è errata  
BLU: **OK** (se extra monitor non presente - BLU)
2. ROSSO: Tensione > 16 V  
BLU: Tensione < 16 V **OK**
3. ROSSO: Errata connessione cavi dall'esterno  
BLU: **OK**
4. ROSSO: Connessione persa fra interno e esterno  
BLU: **OK**

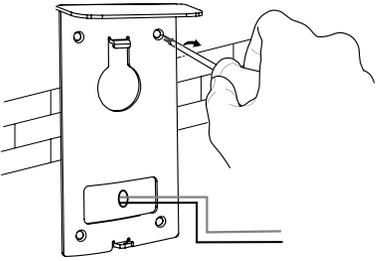
### UNITÀ ESTERNA



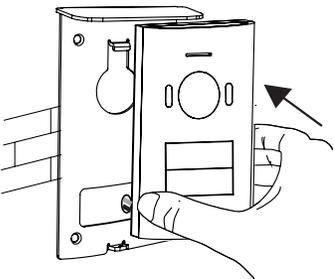
1. LED infrarossi
2. Pulsante di chiamata/Targhetta nome
3. Altoparlante
4. Obiettivo della videocamera
5. Microfono
6. Sblocco interruttore orario



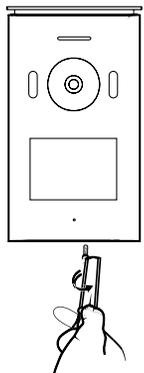
Quando si installa l'unità esterna, assicurarsi che la posizione in cui si desidera installarla sia all'asciutto. È importante che le parti elettroniche non si bagnino.



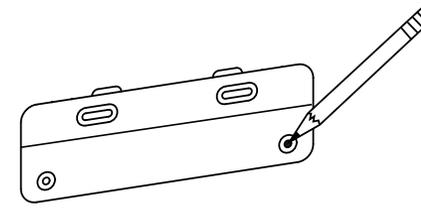
1. Praticare i fori nel muro, inserire gli stop nei fori. Posizionare la staffa e serrare le viti.



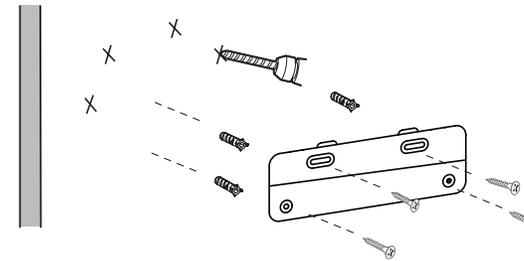
2. Collegare i cavi. Si prega di prestare attenzione ai codici colore.
3. Montare l'unità esterna sulla staffa. Assicurarsi che sia fissata correttamente.



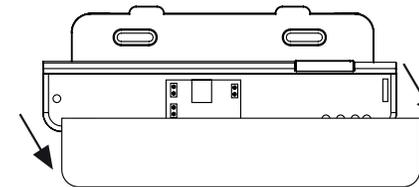
4. Utilizzare la vite speciale di sicurezza sul fondo dell'unità, per evitare il furto.
5. È possibile modificare l'angolo della videocamera. Togliere l'unità dalla staffa. Allentare la vite nel retro del dispositivo (proprio dietro la fotocamera), modificare l'angolo e stringere nuovamente la vite.



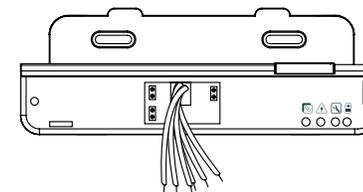
1. Segnare la sede dell'installazione



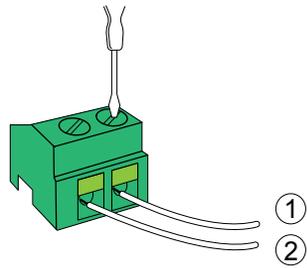
2. Fare un foro nel muro, inserire la presa a muro e avvitare l'unità al muro



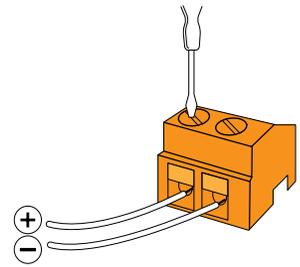
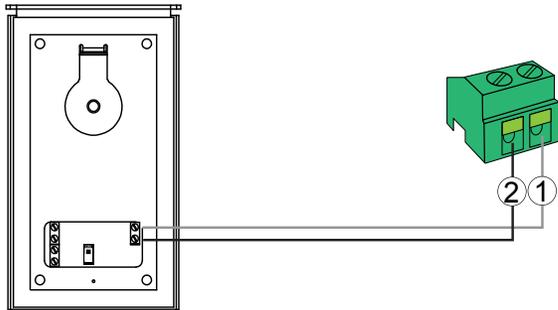
3. Aprire il pannello seguendo la freccia di direzione



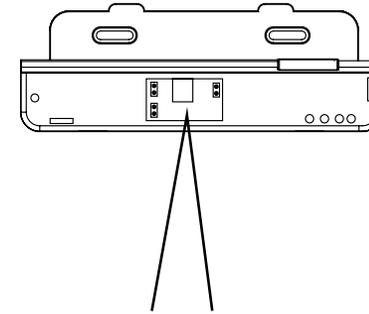
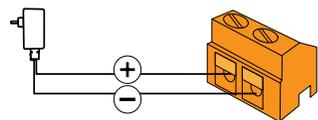
4. Tirare i cavi tramite il foro



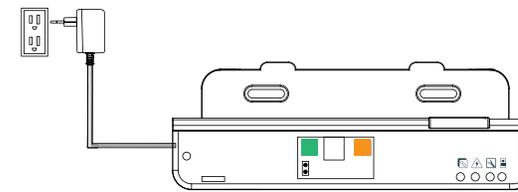
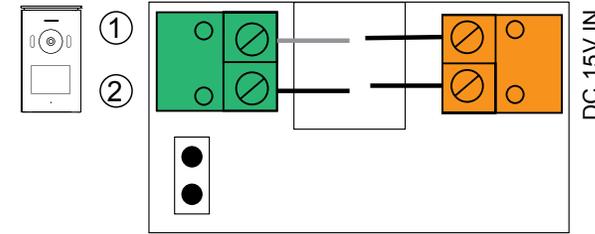
5. Prendere il terminale di colore verde dalla borsa degli accessori, collegare i cavi all'unità esterna



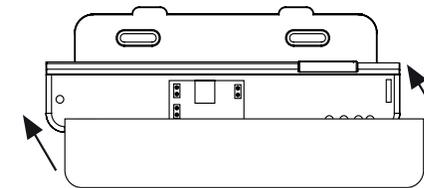
6. Prendere il terminale arancione dalla borsa degli accessori, collegare i cavi alla rete elettrica



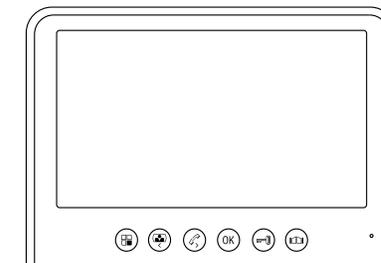
7. I terminali verdi in 1.2  
8. Il terminale arancione nella rete CC, 15 V, IN



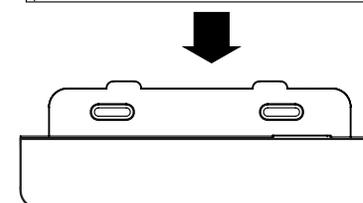
9. Inserire la spina e controllare che i cavi siano corretti



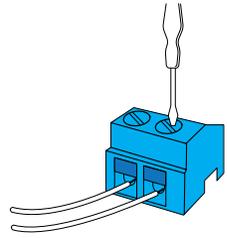
10. Coprire il pannello



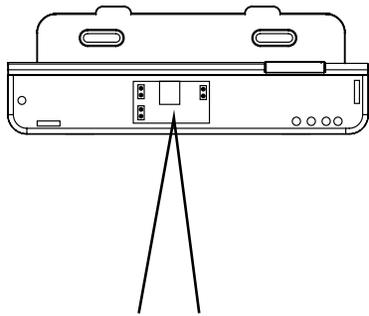
11. Inserire il monitor interno nella staffa .smart



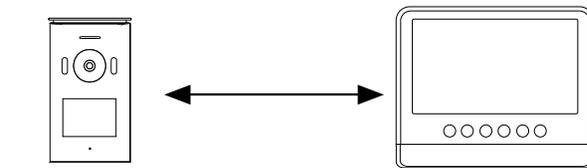
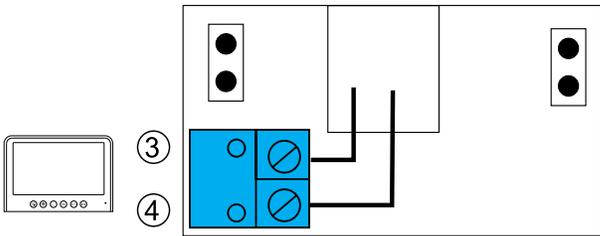
COME COLLEGARE UN MONITOR EXTRA



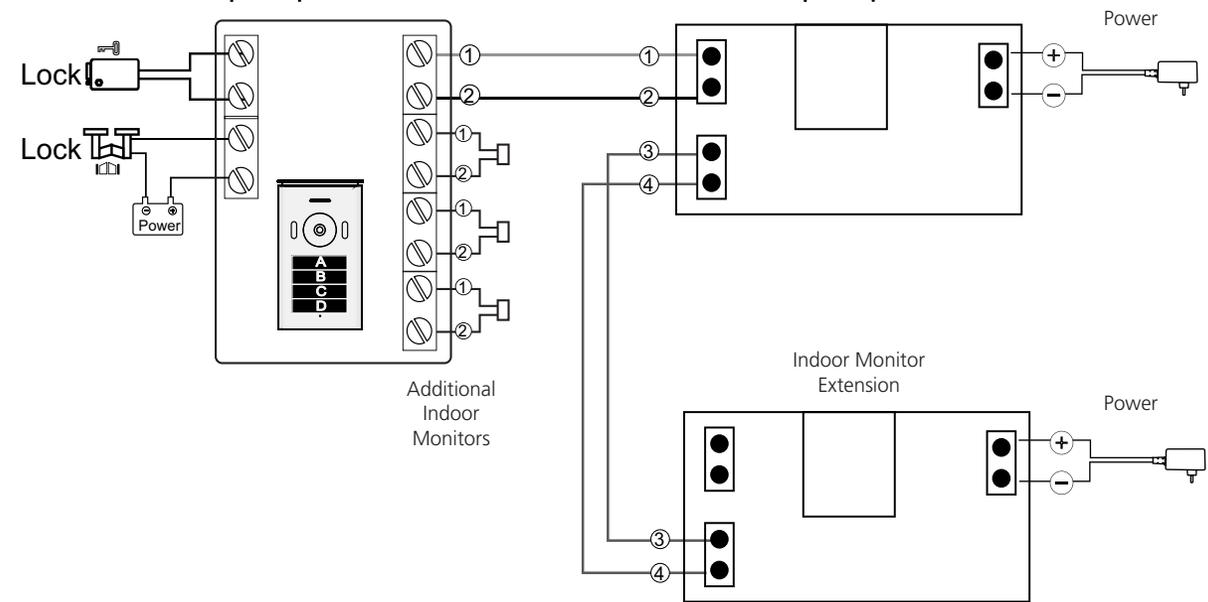
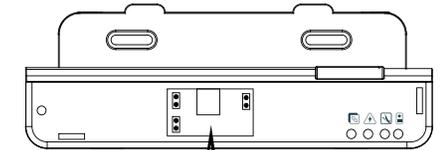
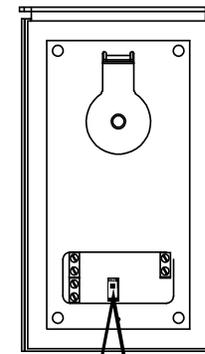
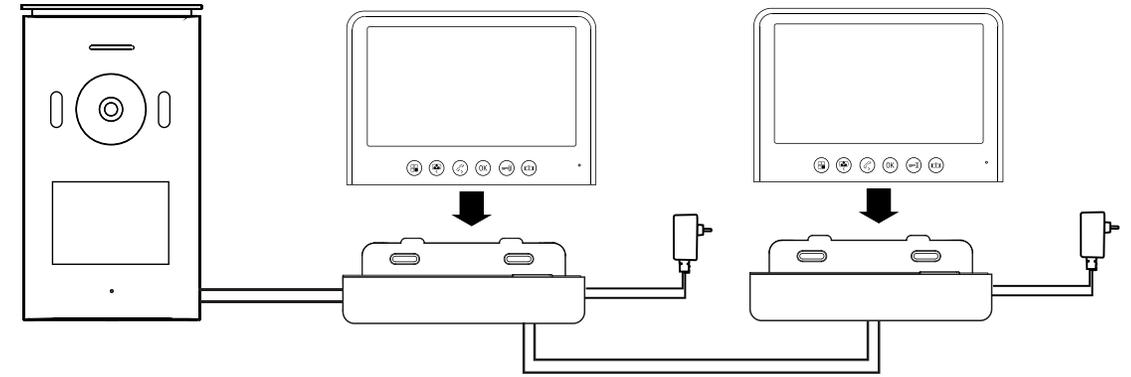
1. Prendere il terminale blu dalla borsa degli accessori, collegare i cavi all'unità di estensione



2. Il terminale blu in 3.4



Distance between units	Wiring
1 - 50m	2 x 0.75mm <sup>2</sup>
1 - 100m	2 x 1.5mm <sup>2</sup>



I monitor interni extra sono opzionali, secondo quanti monitor interni si intenda utilizzare.



**Funzione di interfono:** In modalità stand by, quando un visitatore preme il pulsante di chiamata sull'unità esterna, il monitor interno emette un segnale acustico e si attiva la visione in diretta del visitatore sullo schermo. Premere il pulsante dell'interfono per parlare con il visitatore.



**Funzione monitor:** Premere questo pulsante sull'unità monitor interna per una visualizzazione in diretta della videocamera esterna.



**Interfono interno:** In modalità stand by, tenere premuto il pulsante dell'interfono per attivare la funzione interfonica interna. Utilizzare questa funzione per comunicare tra i vari monitor interni.



**Sbloccare la porta:** Dopo aver identificato il visitatore, è possibile premere questo pulsante per sbloccare la porta.



**Sbloccare il cancello:** Dopo aver identificato il visitatore, è possibile premere questo pulsante per sbloccare il cancello.



**Scattare foto/fare riprese video:** quando qualcuno suona il campanello, automaticamente verranno scattate foto o fatte riprese video. In chiamata, interfono, stato monitor, premendo il pulsante verranno scattate foto o fatte riprese video. La memoria può contenere fino a 100 foto, se è piena riscriverà la prima foto. I file video verranno memorizzati nella scheda TF, se non viene inserita la scheda TF, non è possibile memorizzare dei video.

## SOMMARIO ICONA



Chiamata



Monitor



Interfono



Chiamata interna



Interfono interno



Sbloccare cancello



Sbloccare porta



Menu principale



Visualizzare video



Visualizzare foto



Impostazioni menu



Foto



Orario video



Impostare numero di foto



Foto



Video



Regolare effetti immagine



Regolare suoneria e volume



Impostazione orario



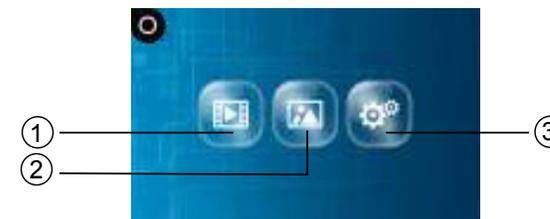
Formattazione



Versione

## MENU PRINCIPALE

- Premere il pulsante menu per accedere al menu principale.
- Spostarsi nel menu tramite il pulsante destra e sinistra. Confermare la selezione tramite il pulsante OK. Tornare indietro di un passaggio con il pulsante menu.



Da questo menu è possibile entrare nei seguenti sotto-menu:

1. Menu video: è possibile navigare nei video clip. È anche possibile eliminare i file o copiarli nella scheda TF.
2. Menu foto: è possibile navigare fra le inquadrature delle foto. È possibile eliminare i file o copiarli nella scheda TF.
3. Menu impostazioni del sistema: è possibile modificare varie impostazioni da questo menu.

## MENU IMPOSTAZIONI



1. Selezionare foto o video
2. Orario video
3. Impostare un numero di foto
4. Regolare gli effetti dell'immagine
5. Regolare la suoneria e il volume
6. Impostazione data/ora
7. Formattazione
8. Informazioni sulla versione

## MONITOR INTERNO

Tensione di alimentazione	15V $\pm$ 1A
Dimensione schermo	7 pollici (diagonalmente)
Configurazione colore	R.G.B.delta
Sistema video	PAL/NTSC
Pixel effettivi	800x3(RGB)x480
Consumo corrente	500 $\pm$ 200mA
Temperatura di esercizio	-10°C - +50°C
Umidità di esercizio:	85%(Max)
Tipo immagine	JPEG
Tipo video	AVI

## FOTOCAMERA ESTERNA

Tipo di sensore imaging	1/4" CMOS
Angolo di visione	about 100°
Pixel effettivi	1288 (H) x 728 (V)
Illuminazione minima	1Lux/F1.2
Distanza visione notturna	okolo 0.5m
Gamma effettiva finestra	640 (H) x 480 (V)
Temperatura di utilizzo	-10°C - +50°C
Umidità di utilizzo	$\leq$ 85%RH

## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## Precauzioni

- Non ostruire le aperture di aerazione con oggetti come ad esempio giornali, tovaglie, tende ecc.
- Non lasciare che il prodotto entri a contatto diretto con fonti di calore o fiamme libere.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- L'apparecchio non deve essere esposto agli schizzi e non deve essere immerso.
- Nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.
- Mantenere una distanza di sicurezza minima di 10 cm intorno al prodotto per garantire una sufficiente ventilazione.
- Assicurarsi che l'unità esterna non venga montata dove potrebbe essere bagnata dall'acqua o dalla pioggia.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio



Conforme a tutte le direttive europee pertinenti.



Questo simbolo è noto come il 'Simbolo del cassetto barrato'. Quando questo simbolo è segnato su un prodotto o una batteria, vuol dire che non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Alcune sostanze chimiche contenute in prodotti elettronici / elettrici o batterie possono essere dannosi per la salute e l'ambiente. Smaltire oggetti elettronici/ elettrici/batterie solo attraverso sistemi di raccolta differenziata, che si occupano del recupero e il riciclo dei materiali contenuti all'interno. La propria collaborazione è fondamentale per garantire il successo di questi sistemi e per la tutela dell'ambiente.

<b>smartwares<sup>®</sup></b> <b>Europe</b>  Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands  <a href="http://service.smartwares.eu">service.smartwares.eu</a>	NL: 088 5940501 Lokaal tarief	<b>CUSTOMER SERVICE</b>
	BE: 078 481094(NL) Lokaal tarief	
	BE: 078 481540(FR) Tarif local	
	FR: 0825 560 650 18ct/min	
	DE: +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min	
	UK: +44 (0) 345 230 1231 ES: +34 938427589	